

**XEDAPEN GEHIGARRIA**

**Bakarra.**— Sailburuordetzetako eta zuzendaritzetako titularrak kanpoan edo gaixorik badaude edo lanpostu horiek betetzeke badaude, hierarkian gainetik hurbilen daudenek beteko dituzte horiei dagozkien egitekoak eta funtzioak, egoerak dirauen artean.

**XEDAPEN INDARGABETZAILEA**

Xedapen hauek indargabetu dira: Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren egitura organikoa eza-ri zuen abenduaren 12ko 510/1995 Dekretua eta be-rrori aldatzeko eman ziren beste hauek: otsailaren 11ko 25/1997 Dekretua, abenduaren 16ko 299/1997 Dekretua, maiatzaren 26ko 92/1998 Dekretua, martxoaren 30eko 174/1999 Dekretua eta Dekretu honen edukia-ren aurka dagoen maila bereko edo beheragoko edozein xedapen.

**AZKEN XEDAPENAK**

**Lebena.**— Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sail-buruak izango du dekretu hau garatzeko eman behar diren xedapenak emateko eskumena.

**Bigarrena.**— Dekretu hau Euskal Herriko Aginta-ritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren bihara-munean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2001eko urriaren 16an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,  
M.<sup>a</sup> ÁNGELES IZTUETA AZKUE.

**INDUSTRIA, MERKATARITZA  
ETA TURISMO SAILA****Zk-5844**

223/2001 DEKRETUA, urriaren 16koa, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen duena.

2001–2004 legegintzaldi honetarako, Jaurlaritzaren programaren arabera, garapen iraungarriko ekonomia eredu berri bat aurrera eramateari eman behar zaio le-hentasuna; horri esker aurrera egin ahal izango baita

**DISPOSICIÓN ADICIONAL**

**Única.**— En los casos de vacante, ausencia o enfermedad de los titulares de las Viceconsejerías y Direcciones del Departamento, las funciones y competencias atribuidas a los mismos serán ejercidas, mientras dure tal situación, por el superior jerárquico inmediato.

**DISPOSICIÓN DEROGATORIA**

Quedan derogados: el Decreto 510/1995, de 12 de diciembre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, los Decretos de modificación del anterior que a continuación se relacionan: el Decreto 25/1997, de 11 de febrero, el Decreto 299/1997, de 16 de diciembre, el Decreto 92/1998, de 26 de mayo y el Decreto 174/1999, de 30 de marzo, así como cualquiera otra disposición de igual o inferior rango que se oponga al contenido del presente Decreto.

**DISPOSICIONES FINALES**

**Primera.**— Se faculta a la Consejera del Departamen-to de Educación, Universidades e Investigación para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente Decreto.

**Segunda.**— El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 16 de octubre de 2001.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,  
M.<sup>a</sup> ÁNGELES IZTUETA AZKUE.

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y TURISMO****Nº-5844**

DECRETO 223/2001, de 16 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del De-partamento de Industria, Comercio y Turismo.

El programa de Gobierno para la presente legisla-tura 2001-2004 incluye en la formulación de sus grandes líneas inspiradoras el desarrollo de un nuevo modelo económico de crecimiento sostenible que nos permita

hainbat gaitan, hala nola, lehiakortasunean, produktibitatean, elkartasunean eta lurralte arteko orekan.

Lehendakariaren uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuaren bidez Administrazioko sailak eta haietako batkoitzaren eskumenak berrantolatu dira, Jaurlaritzaren programa horretatik datozen betebeharra alkait ondoen betetzearen.

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari beste aginpide bat esleitu zaio, hain zuzen ere, euskal gizartearen informazioaren eta jakintzaren gizartea sustatzea eta aurrera eramatea. Oinarrizko jarduera da hori, industriaren, merkataritzaren eta turismoaren sektoreak antolatze eta sustatze aldera.

Ildo horretatik, lehiakortasunaren erronkari aurre egiteko beharrezkoa da antolakuntza berria eratzea, berrikuntzaren, jakintzaren, kalitatearen eta lankidetzaren irizpideak kontuan hartuta.

Ondorioz, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren proposamenez, Lehendakariak onartu eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2001eko urriaren 16an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

#### XEDATU DUT:

#### I. KAPITULUA.— ANTOLAMENDU OROKORRA

**1. artikulua.**— Industria, Merkataritza eta Turismo Saila.

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren ardu-rapeko eginkizunak dekretu honetan ezarritakoarekin bat beteko ditu, eta eginkizun horiek zehazten dira Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun–arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuaren 10. artikulan.

**2. artikulua.**— Organoak.

Aurreko artikuluan zehazturiko gaiei dagozkien eginkizunak betetzearen, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak honako egitura hau hartzen du:

a) Organo nagusiak:

- 1.– Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua.
- 1.1.– Sailburuaren Kabinetaren Zuzendaritza.
- 2.– Administratzio eta Plangintza Sailburuordetza.

2.1.– Industria eta Meategiak Administratzeko Zuzendaritza.

2.2.– Energia Zuzendaritza.

seguir avanzando en términos de competitividad, productividad, solidaridad y equilibrio territorial.

El Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, procede a reordenar la estructura departamental de la Administración y la asignación competencial entre Departamentos para llevar a cabo con la máxima eficacia el conjunto de compromisos programáticos que constituyen el citado Programa de Gobierno.

Al Departamento de Industria, Comercio y Turismo se le asigna, como nueva competencia, la promoción y desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento en la sociedad vasca constituyéndose, además, esta actuación en un elemento básico para el desarrollo económico junto a la promoción y ordenación de los sectores industrial, comercial y turístico.

Con dicha orientación se hace necesario perfilar una nueva estructura organizativa que posibilite una gestión eficaz del reto de la competitividad, cuyos motores radican en profundizar en la innovación, el conocimiento, la calidad y la cooperación.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, previa aprobación del Lehendakari y deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 16 de octubre de 2001,

#### DISPONGO:

#### CAPÍTULO I ORGANIZACIÓN GENERAL

**Artículo 1.**— El Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

El Departamento de Industria, Comercio y Turismo ejercerá las funciones en las materias cuya competencia le atribuye el artículo 10 del Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, de conformidad con lo previsto en el presente Decreto.

**Artículo 2.**— Órganos.

Para el ejercicio de las funciones relativas a las materias señaladas en el artículo anterior, el Departamento de Industria, Comercio y Turismo se estructura en los siguientes órganos:

a) Órganos centrales:

- 1.– El Consejero de Industria, Comercio y Turismo.
- 1.1.– Dirección de Gabinete del Consejero.
- 2.– Viceconsejería de Administración y Planificación.
- 2.1.– Dirección de Administración de Industria y Minas.
- 2.2.– Dirección de Energía.

2.3.– Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

3.– Industria Berritzeko eta Garatzeko Sailburuordetza.

- 3.1.– Teknologiaren eta Informazio Gizartearen Zuzendaritza.
- 3.2.– Kudeaketa Hobetzeko eta Berritzeko Zuzendaritza.
- 3.3.– Nazioartekotze Zuzendaritza.
- 3.4.– Industria Sustatzeko Zuzendaritza.
- 3.5.– Industria Antolatzeko Zuzendaritza.
- 4.– Merkataritza eta Kontsumo Sailburuordetza.
- 4.1.– Merkataritza Zuzendaritza.
- 4.2.– Kontsumo Zuzendaritza.
- 5.– Turismo Sailburuordetza.
- 5.1.– Turismoa Sustatzeko Zuzendaritza.
- 5.2.– Turismoa Antolatzeko Zuzendaritza.

b) Lurralde organoak:

- 1.– Lurralde historiko bakoitzeko Industria, Merkataritza eta Turismoko lurralde bulegoak.
- c) Kide anitzeko organoak:
- 1.– Euskadiko Prezioen Batzordea.
- 2.– Iruzurrezko Publizitatearen Batzordea.
- 3.– Kontsumoko Aholku Batzordea.
- 4.– Turismoko Aholku Batzordea.
- 5.– Merkataritzako Aholku Batzordea.
- 6.– Euskadiko Nazioartekotze Batzordea.

7.– Euskal Autonomia Erkidegoko Kontsumoko Arbitraje Batzordea.

d) Ondoren zerrendatzen diren erakunde administratioko entitateak Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari atxikitzen zaizkio:

- 1.– Energiaren Euskal Erakundea (EEE/EVE) zuenbide pribatuko erakunde publikoa.
- 2.– Industriaren Sustapen eta Eraldaketerako Baltzua (ISEB/SPRI) baltzu publikoa.

**3. artikulua.– Zuzendaritza Kontseilua.**

Saileko Zuzendaritza Kontseiluak laguntza emango dio sailburuari saileko politikaren goi ikuskapena eta jarrapena egiten, bere jardueren plangintza orokorra prestatzen eta agindutako beste gai guztieta.

Sailburuaren goi zuzendaritzaren pean, saileko sailburuordeek eta sailburuaren kabinetearen zuzendaria osatuko dute Zuzendaritza Kontseilua.

2.3.– Dirección de Servicios Generales.

3.– Viceconsejería de Innovación y Desarrollo Industrial.

- 3.1.– Dirección de Tecnología y Sociedad de la Información.
- 3.2.– Dirección de Calidad e Innovación en la Gestión,
- 3.3.– Dirección de Internacionalización.
- 3.4.– Dirección de Promoción Industrial.
- 3.5.– Dirección de Ordenación Industrial.
- 4.– Viceconsejería de Comercio y Consumo.
- 4.1.– Dirección de Comercio.
- 4.2.– Dirección de Consumo.
- 5.– Viceconsejería de Turismo.
- 5.1.– Dirección de Promoción Turística.
- 5.2.– Dirección de Ordenación Turística.

b) Organos Periféricos:

- 1.– Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo de cada uno de los Territorios Históricos.
- c) Organos Colegiados:
- 1.– Comisión de Precios de Euskadi.
- 2.– Comisión de Publicidad Engañosa.
- 3.– Comisión Consultiva de Consumo.
- 4.– Consejo Consultivo de Turismo.
- 5.– Comisión Consultiva de Comercio.
- 6.– Comisión de Internacionalización del País Vasco.

7.– Junta Arbitral de Consumo de Euskadi.

d) Quedan adscritos al Departamento de Industria, Comercio y Turismo las entidades de la Administración Institucional que a continuación se relacionan:

- 1.– El Ente Público de Derecho Privado «Energiaaren Euskal Erakundea / Ente Vasco de la Energía» (EEE / EVE).
- 2.– La Sociedad Pública «Industriaren Suzapen eta Eraldaketerako Baltzua / Sociedad de Promoción y Reversión Industrial» (ISEB / SPRI).

**Artículo 3.– El Consejo de Dirección.**

El Consejo de Dirección del Departamento asistirá a su titular en la supervisión y seguimiento de la política del Departamento, en la planificación general de sus actividades y en cuantos asuntos le sean encomendados.

Bajo la superior dirección del titular del Departamento, el Consejo de Dirección estará integrado por lo/as Viceconsejero/as del Departamento y el/a Director/a de Gabinete del Consejero.

Era berean, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuak beste kide batzuk ere izenda ditzake Zuzendaritza Kontseiluan aritzeko.

Sailburuak izendatzen duenak egingo du Zuzendaritza Kontseiluko idazkari lana.

## II. KAPITULUA SAILBURUA

### *4. artikulua.*— Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua.

1.— Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuari hauxe dagokio: Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legeko 26 eta 28. artikuluetan finkaturiko eskumenak betetzea, eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatu eta horien egitekoak eta jardun arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuaren indarrez sailari dagozkion egiteko eta jardun arloetan, indarrean dauden legeek ematen dizkioten eskumenak betetzea, betiere dekretu honetan onartutakoarekin bat etorriz.

2.— Saileko organo gorena denez, saileko organo guztien eta bertako jarduera guztien zuzendaritza, koordinazioa eta kontrola berak egingo ditu.

3.— Sailburuari dagokio, halaber, informazioaren eta jakintzaren gizartea sustatzeko eta aurrera ateratzeko goi zuzendaritza, lehendakariaren uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuan jasotakoaren arabera.

4.— Sailburuak zigortzeko ahalmena erabiliko du merkataritza arloan, Merkataritza Jarduerari buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legeko 43. artikulan ezarritako eran.

5.— Sailburuari dagokio, orobat, aukerako izendape-neko lanpostuak betetzea, deialdi publikoa egin eta gero; berak izendatuko ditu, era berean, aldi baterako langileak.

6.— Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren menpe dago, zuzenean eta hierarkikoki, Sailburuaren Kabinetearren Zuzendaritza.

*5. artikulua.*— Sailburuaren Kabinetearren Zuzendaritza.

Sailburuaren Kabinetearren Zuzendaritzak, 7. artikulan ezarritako eginkizun orokorreza gain, honako eginkizunak izango ditu:

a) Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari esleitutako eskumenak betetzeko lanetan sailburuari laguntzea.

Asimismo podrán participar en el Consejo de Dirección otras personas que determine, en todo caso, el Consejero de Industria, Comercio y Turismo.

Actuará como Secretario/a del Consejo quien a tal efecto sea designado por el Consejero del Departamento.

## CAPÍTULO II DEL CONSEJERO

### *Artículo 4.*— El Consejero de Industria, Comercio y Turismo.

1.— Corresponde al Consejero de Industria, Comercio y Turismo el ejercicio de las competencias establecidas en los artículos 26 y 28 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno y cuantas le atribuya la legislación vigente en el ámbito de las funciones y áreas de actuación que corresponden al Departamento en virtud del Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, de conformidad con lo previsto en el presente Decreto.

2.— Como órgano superior del Departamento ejercerá la dirección, coordinación y control de todos los órganos y actividades del mismo.

3.— Corresponde, igualmente, al Consejero la alta dirección del desarrollo y promoción de la Sociedad de la Información y del Conocimiento en los términos previstos en el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari.

4.— El Consejero ejercitará la potestad sancionadora en materia de Comercio en los términos previstos en el art. 43 de la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de Actividad Comercial.

5.— Corresponde asimismo al Consejero la provisión de los puestos de libre designación, previa convocatoria pública; así como la designación del personal eventual.

6.— Del Consejero de Industria, Comercio y Turismo depende directa y jerárquicamente la Dirección del Gabinete del Consejero.

### *Artículo 5.*— Dirección del Gabinete del Consejero.

La Dirección del Gabinete del Consejero realizará, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones:

a) Asistencia al Consejero en el ejercicio de las competencias atribuidas al Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

b) Barneko kudeaketa planak eta haien segimendu txostenak prestatzeko koordinazio lanak egitea.

c) Sailaren eskumeneko gaietan jarduteko irizpideak proposatzea sailburuari.

d) Sailaren eta Eusko Legebiltzarraren edota bestelako erakundeen arteko harremanak bideratzea. Beterre, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak dituen eskumenak errespetatu behar dira.

e) Sailaren organoen eta Europar Batasuneko erakundeen arteko harremanak bideratzea eta koordinatzea. Beterre, Jaurlaritzaren Lehendakaritzak dituen eskumenak errespetatu behar dira.

f) Sailaren eta gizarteko komunikabideen arteko harremanak izatea.

g) Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren ekin-tza publiko eta ofizialak antolatzea.

### III. KAPITULUA SAILEKO SAILBURUORDETZAK ETA ZUZENDARITZAK.

**6. artikulua.**— Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko sailburuordeak.

Sailburuordetza bakoitzean sailburuorde bana ego-go da, sail horretako sailburuaren menpe. Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko sailburuordeen egitekoak dira:

a) Sailburuordetzaren jarduerak nahiz zuzendaritzekin eta sailburuordetzaren menpeko gainerako administrazio organo eta unitateenak zuzendu, koordinatu, bultzatu eta ikuskatzea.

b) Jardun politikak prestatu eta sailburuari proposatzea.

c) Zirkularrak, jarraibideak eta xedapenak ematea sailburuordetzaren menpeko zerbitzuei, behar bezala jardun dezaten.

d) Sailburuari laguntza teknikoa eskaintza, dagoz-kion ardurapeko gaietan.

e) Jardun politikaren araberako xedapen proiektuak proposatzea.

f) Sailburuordetzaren jarduerak programatzea.

g) Sailburuari aldiro ematea bere ardurapeko zerbitzuen berri (bilakaera, kostua eta atarramentua). Hala ere, kontuan izango dira Ogasun eta Herri Administracio Sailak gai horietan dituen ahalmenak.

h) Sailburuordetzaren menpeko zuzendaritzaz zen-troen eta erakundeen jarduteko modua ikusku eta kontrolatzea.

b) Coordinación de la elaboración de los planes de gestión internos y de los informes de seguimiento de los mismos.

c) Propuesta al Consejero de los criterios de actuación en relación con las materias de competencia del Departamento.

d) Canalización de las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y con otras instituciones, sin perjuicio de las competencias que ostenta la Vicepresidencia de Gobierno.

e) Coordinación y canalización de las relaciones de los órganos del Departamento con las Instituciones de la Unión Europea, sin perjuicio de las competencias que corresponden a Presidencia de Gobierno.

f) Relaciones del Departamento con los medios de comunicación social.

g) Organización de los actos públicos y oficiales del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

### CAPÍTULO III DE LAS VICECONSEJERÍAS Y DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO

**Artículo 6.**— Lo/as Viceconsejero/as del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

Al frente de cada una de las Viceconsejerías habrá un Viceconsejero/a bajo la dependencia del Consejero del Departamento. Corresponde a lo/as Viceconsejero/as del Departamento de Industria, Comercio y Turismo:

a) Dirigir, coordinar, impulsar y supervisar las actuaciones de la Viceconsejería, así como de las Direcciones y demás órganos y unidades administrativas dependientes de la misma.

b) Elaborar y proponer al Consejero políticas de actuación.

c) Dictar las circulares, instrucciones y disposiciones necesarias dirigidas a los servicios dependientes de la Viceconsejería, en orden a su correcto funcionamiento.

d) Prestar asistencia técnica al Consejero en el ámbito de las funciones que tengan encomendadas.

e) Efectuar la propuesta de proyectos de disposiciones de conformidad con la política de actuación establecida.

f) Llevar a cabo la programación de las actividades de la Viceconsejería.

g) Dar cuenta periódicamente al titular del Departamento de la evolución, coste y rendimiento de los servicios que tengan encomendados, sin perjuicio de las facultades que en esta materia corresponden al Departamento de Hacienda y Administración Pública.

h) Supervisar y controlar el funcionamiento de los centros directivos y organismos dependientes de la Viceconsejería.

i) Hitzarmenak izenpetzea, empresa, erakunde eta korporazioekin, kasuan kasuko eskumena beste organo bat esleitu ez bazaio.

j) Jardun planen kudeaketa eta helburuak ikuska-tzea.

k) Sailaren eskumeneko arloetan eta sailaren izenean, bera izango da beste sailekin izango dituen harremane-tako organoa. Bera izango da, halaber, gai horren inguru-an sorturiko sail arteko koordinazioko organoekin ari-tuko dena.

l) Sailburuordetzako zuzendariek eta lurralte orga-noek hartutako erabakien aurka jarritako errekurtoen berri izan eta eba-tea, sailburuordea hierarkiaz gorago baldin badago.

m) Indarrean dagoen araubide juridikoak agintzen dien beste edozein eginkizun, edo, orokorrean, Jaurla-ritzako sailburuordeei atxikitzen zaizkienak.

n) Sailburuordearen arloko zigor ahalmena erabiltzea eta oso larritzat jotako zigorrak ezartzea, betiere, indarreko legediaren arabera. Salbuespen moduan, ez du sailburuari, eta, hala dagokionean, Jaurlaritzaren Kon-tseluari dagokion merkataritza arloko zigor ahalmena erabiliko, maiatzaren 27ko 7/1994 Legeko 43. artiku-luan jasotakoari jarraikiz.

**7. artikulua.**— Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko zuzendaritzak.

Saileko zuzendaritza bakoitzean zuzendari bana egongo da, hierarkikoki sail horretako sailburuordea-ren menpe. Oro har, hauek dira zuzendariaren egite-koak:

a) Zuzendaritzako barne zerbitzuak eta lan sistemak antolatzea, organo eskudunek ezarritako arau-ekin bat.

b) Zuzendaritzaren jarduerak programatu, bultzatu, zuzendu, koordinatu eta kontrolatzea, dagokion sailbu-roordeak emandako jarrabideak aintzat hartuz.

c) Euren gainetik dauden organoei planak edo jar-dun programak proposatzea, aginpidea duten gaietan.

d) Dekretu honen bidez esleitzen zaizkien eginkizu-nak betetzeko administrazio egintzak ematea.

e) Indarrean dagoen araubide juridikoak agintzen dien beste edozein eginkizun, edo, orokorrean, Jaurla-ritzako zuzendariei atxikitzen zaizkienak.

f) Dagokien arloko zigor ahalmena erabiltzea; eta, indarrean dagoen legediari jarraituz, arintzat nahiz larri-tzat jotzen diren zigorrak ezartzea.

i) Firmar acuerdos o convenios con empresas, enti-dades y corporaciones cuando en el ejercicio de sus res-pectivas competencias la misma no sea atribuida a otro órgano.

j) Supervisar la gestión de los planes de actuación y objetivos.

k) Ser el órgano de relación del Departamento, en las áreas de su competencia, con el resto de los Depar-tamentos; así como con los órganos de coordinación interdepartamental constituidas en relación a dicho ám-bitu material.

l) Conocer y resolver los recursos interpuestos contra las resoluciones adoptadas por lo/as Directore/as de las Viceconsejerías y por los órganos periféricos en el supuesto de que el/a Viceconsejero/a tenga el carácter de superior jerárquico.

m) Cualesquiera otras funciones que les atribuya el ordenamiento jurídico vigente o tengan el carácter de comunes por venir atribuidas con carácter general a lo/as Viceconsejero/as del Gobierno.

n) Ejercicio de la potestad sancionadora en el ámbi-to de su competencia con la imposición de sanciones ti-pificadas como muy graves de acuerdo con la legislación vigente, salvo la competencia que corresponde al Consejero en materia de Comercio para este tipo de san-ciones, o, en su caso, al Consejo de Gobierno, conforme a lo previsto en el artículo 43 de la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la Actividad Comercial.

**Artículo 7.**— Las Direcciones del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

Al frente de cada una de las Direcciones del Depar-tamento habrá un/a Director/a que dependerá jerárqui-camente del/a Viceconsejero/a correspondiente. Con ca-rácter general son sus funciones:

a) Organizar los servicios internos y sistemas de tra-bajo de la Dirección, de acuerdo con las normas esta-blicidas por los órganos competentes.

b) Programar, impulsar, dirigir, coordinar y controlar las actividades de la Dirección, de conformidad con las instrucciones recibidas del/a Viceconsejero/a corres-pondiente.

c) Proponer a los órganos de los que dependan los planes o programas de actuación en las materias atri-buidas a su competencia.

d) Dictar los actos administrativos para la ejecución de las funciones que se les asignan por el presente De-creto.

e) Cualesquiera otras funciones que les atribuya el ordenamiento jurídico vigente o tengan el carácter de comunes por venir atribuidas con carácter general a lo/as Directore/as del Gobierno.

f) Ejercicio de la potestad sancionadora en el ámbi-to de su competencia con la imposición de sanciones ti-pificadas como leves y como graves de acuerdo con la legislación vigente.

I. ATALA  
ADMINISTRAZIO ETA PLANGINTZA  
SAILBURUORDETZA.

**8. artikulua.**— Administrazio eta Plangintza Sailburuordetza.

1.— 6. artikuluan modu orokorrean finkatutako es-kumenez gain, honako jardun arlo hauek zuzendu eta koordinatzea ere badagokio Administrazio eta Planginta Sailburuordetzari:

- a) Industria administrazioa.
- b) Industria segurtasuna.
- c) Energia.
- d) Meategiak.
- e) Sialeko Zerbitzu Orokorrak.

2.— Industria administrazioaren arloan Industria Establezimenduen Erregistroan jaso beharreko establezimenduetako ekitaldiak sartuko dira. Era berean, industria kalitate eta segurtasuneko azpiegiturako eragile publikoen zein pribatuen baimena nahiz kontrola ere izango dira industria administrazioaren arloko zereginak. Horrez gain, arlo horren baitan sartuko dira, halaber, metrologiari, industria jabetzari, industria produktuen eta makinen segurtasuna zaintzeari, eta ibilgailuen segurtasunari lotutako jarduera guztiak.

3.— Industria segurtasunaren arlokoak izango dira arau jurídiko batek araututako edo arau ditzakeen atal, mekanismo edo teknikak erabiltzen dituzten industria-ko instalazioak, ekipoak, jarduerak eta prozesuak. Arau-petze hori instalazio edo ekipoen erabilera, funtzionamendu edo mantentze fasean gerta liteke, bai eta industria gaien ekoizpenean, erabilera, biltegratzean edo suntsipenean ere.

4.— Energia arloan sailaren jarduera hauek bilduko dira: energia plangintzari buruzkoak, eta Euskal Autonomia Erkidegoak energiaren eremuan dituen eskume-neko jardueren (ekoizpena, bilketa, garraioa, banaketa eta merkaturatzea) administrazio kudeaketa.

5.— Meategi arloan, Sailak meatze baliabideak bila-tu, ikertu eta ustiatzeko egiten dituen jarduerak sartuko dira. Orobak, meategien eta meatzarien segurtasuna ere arlo honetan sartuko da.

6.— Zerbitzu Orokoren arloan sailaren barne kudea-ketari loturiko jarduerak sartuko dira.

SECCIÓN 1.<sup>a</sup>.  
DE LA VICECONSEJERÍA DE  
ADMINISTRACIÓN Y PLANIFICACIÓN.

**Artículo 8.**— Viceconsejería de Administración y Planificación.

1.— Corresponde a la Viceconsejería de Administración y Planificación, además de las competencias que, con carácter general, se establecen en el artículo 6, la dirección y coordinación de las siguientes áreas de actuación:

- a) Administración Industrial.
- b) Seguridad Industrial.
- c) Energía.
- d) Minas.
- e) Servicios Generales del Departamento.

2.— En el área de Administración Industrial se incluirán todas aquellas actuaciones en establecimientos que deban ser objeto de inscripción en el Registro de Establecimiento Industriales y la autorización y control de los agentes públicos o privados que constituyen la infraestructura para la calidad y seguridad industrial. Así mismo, se incluirán en esta área todos aquellos actos relacionados con la Metrología, la Propiedad Industrial, el control de la seguridad de productos industriales y maquinaria, así como las funciones relacionadas con la seguridad de vehículos.

3.— En el área de Seguridad Industrial se incluirán, los procesos de legalización y control de todo tipo de instalaciones, equipos, actividades y procesos industriales que utilicen o incorporen elementos, mecanismos o técnicas que estén regulados o sean susceptibles de serlo por una norma jurídica tanto en la fase de utilización, funcionamiento y mantenimiento de instalaciones o equipos, como en la de producción, uso, almacenamiento o desecho de los productos industriales.

4.— El área de Energía englobará todas las actuaciones del Departamento relativas tanto a la planificación energética como a la gestión administrativa de las actividades de producción, almacenamiento, transporte, distribución y comercialización de competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el ámbito energético.

5.— En el área de Minas se incluirán todas las actuaciones del Departamento relativas a las actividades de exploración, investigación o explotación de recursos minerales, así como al control de la seguridad tanto de las explotaciones como de los trabajadores de las mismas.

6.— En el área de Servicios Generales se incluirán todas las actuaciones referidas a la gestión interna del Departamento.

7.– Estrategia eta Plangintza arloan hainbat jardueran sartzen dira, hala nola, planak, ikerketak eta politikak sortu eta beren segimendua egitea, eta, batez ere, informazioaren eta jakintzaren gizarteari loturiko jardueren plangintza proposatzea.

8.– Administratzio eta Plangintza sailburuordea Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren izenean joango da, estatuko administrazioak bultzatutako energiaren, meategien eta industria kalitatearen eta segurtasunaren organo edota batzordeetara.

9.– Administratzio eta Plangintza Sailburuordetzen menpean egongo dira, zuzenean eta hierarkikoki, Industria eta Meategiak Administratzeko Zuzendaritza, Energia Zuzendaritza, eta Zerbitzu Orokoretako Zuzendaritza.

10.– Administratzio eta Plangintza sailburuordeak beteko ditu estrategia eta plangintza arloko eginkizunak, eta sail horretako kontratacio organoa izango da.

11.– Administratzio eta Plangintza sailburuordeari dagokio abenduaren 30eko 48/1998 Legeak —ur, energia, garraio eta telekomunikazio arloetan kontratuak egiteko prozedurei buruzkoak— ezartzen duen eremuiko kontratazioei buruzko erreklamazioak ebaaztea eta lege horretako 51. artikulan jasotako gainerako neurriei buruz erabakitzea; delako kontratazio horiek Energiaren Euskal Erakundea / Ente Vasco de la Energía (EEE/EVE) zuzenbide pribatuko erakunde publikoarenak dira, bai eta horren menpeko baltzu publikoenak ere.

**9. artikulua.**– Industria eta Meategiak Administratzeko Zuzendaritza.

Dekretu honen 7. artikulan orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako hauek ere dagozkio Industria eta Meategiak Administratzeko Zuzendaritzari industria, industria segurtasun eta meategi arloetan:

a) Industriako produktu, tresneria eta instalazioen araudiak betetzen direnentz jakiteko kontrola eta segimendua egitea. Horrez gain, batez ere honako gai hauen araudia betetzen den jakitea:

- Gas-erregaiak eta produktu kimikoak biltegiratzea.

- Gasaren, berokuntzaren, klimatizazioaren eta urberro sanitarioaren instalazioak eta hozkailu instalazioak.

- Igogailuak eta presio bidez dabiltzan aparatuak.

- Istripu larriei aurrea hartzea.

- Ibilgailuak.

- Industria segurtasunari loturiko araudiaren beste edozein gai.

7.– El área de Estrategia y Planificación engloba todas las actuaciones relacionadas con la elaboración y seguimiento de planes, estudios y elaboración de política y, en particular, las propuestas de planificación en relación a las actuaciones sobre la Sociedad de la Información y del Conocimiento.

8.– El/a Viceconsejero/a de Administración y Planificación representará al Departamento de Industria, Comercio y Turismo en los órganos y/o comisiones promovidas por la Administración del Estado en materia de Energía, Minas y Calidad y Seguridad Industrial.

9.– De la Viceconsejería de Administración y Planificación dependen directa y jerárquicamente la Dirección de Administración de Industria y Minas, la Dirección de Energía y la Dirección de Servicios Generales.

10.– El/a Viceconsejero/a de Administración y Planificación realizará las funciones correspondientes al área de Estrategia y Planificación y será el órgano de contratación del Departamento.

11.– El/a Viceconsejero/a de Administración y Planificación resolverá las reclamaciones y acordará el resto de medidas que establece el artículo 51 de la Ley 48/1998, de 30 de diciembre, sobre procedimientos de contratación en los sectores del agua, la energía, los transportes y las telecomunicaciones, en relación a las contrataciones que deban incluirse en el ámbito de aplicación de dicha Ley, tanto del Ente Público de Derecho Privado «Energiaren Euskal Erakundea / Ente Vasco de la Energía» (EEE / EVE) como de las sociedades públicas de él dependientes.

**Artículo 9.**– Dirección de Administración de Industria y Minas.

Corresponden a la Dirección de Administración de Industria y Minas, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones que se realizarán en las áreas de Industria, de Seguridad Industrial y de Minas:

a) Efectuar el control y seguimiento del cumplimiento reglamentario de productos, equipos e instalaciones industriales y en particular, las relativas a las siguientes materias:

- Almacenamientos de combustibles gaseosos y de productos químicos.

- Instalaciones de gas, de calefacción, de climatización y de agua caliente sanitaria, e instalaciones frigoríficas.

- Aparatos Elevadores y Aparatos a Presión.

- Prevención de Accidentes Mayores.

- Vehículos.

- Cualquier otra materia sometida a reglamentación de seguridad industrial.

b) Industriaren, industria segurtasunaren eta meategien arloan aurretiazko administrazio baimena behar duten expediente guztiak kudeatu, izapidetu eta ebaztea.

c) Dekretu honetan edo bera garatzen duten xedapenetan jasotakoa ezarri ondoren Industria, Merkatartza eta Turismoko lurralte bulegoei, industriaren, industria segurtasunaren eta meategien arloan, ez dagozkien egiteko guztiak.

d) Euskal Autonomia Erkidegoko Industria Establezimenduen Registroari, metrologiari, industria kaltitate eta segurtasunari eta industria jabetzari loturiko jarduera guztiak.

e) Meategien eta gainerako erreserva geologikoen nahiz geotermikoen erregimena, ikerketa eta aprobetxamendua.

f) Meategietako jardueren eragina jasan duten naturguneak zaharberritzea. Hala ere, kontuan izan beharko dira beste sail batzuei gai horretan esleitutako eskumenak.

g) 2. eta 3. mailako instalazio erradioaktiboak, medikuntzako X izpiak, ingurumeneko erradiología ikuskapena eta gai horri loturiko bestelako eginkizunak, bai hala araututa dagoelako, bai Segurtasun Nuklearra-ko Batzordeak hala agindu diolako. Hala ere, Osasun Sailak gai horien inguruaren dituen eskumenak errespetatu behar dira.

#### **10. artikulua.— Energia Zuzendaritza.**

Dekretu honen 7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, energia arloan, honako egin-kizun hauek dagozkie Energia Zuzendaritzari:

a) Energia erregimena eta ekoizpena, eta energia itu-rien prospekzioa, sustapena eta aprobetxamendua.

b) Energia berriak ikertzeko planak aztertu eta egi-tea.

c) Energia baliabideak iraunaztegia eta energia au-reztea.

d) Euskal Autonomia Erkidegoko, Estatuko eta Europar Batasuneko energia plangintzan parte hartzea eta horri buruzko informazioa biltzea.

e) Hidrokarburoen arloan indarrean dagoen oinarrizko legediko parte-hartze eginkizunak betetzea.

f) Energiaren arloan aurretiazko administrazio baimena behar duten expediente guztiak kudeatu, izapidetu eta ebaztea.

g) Dekretu honetan edo dekretua garatzen duten xedapenetan jasotakoa ezarri ondoren Industria, Merkatartza eta Turismoko lurralte bulegoei, energiaren arloan, ez dagozkien egiteko guztiak.

b) Gestión, tramitación y resolución de todos aquellos expedientes que en materia de industria, de seguridad industrial y de minas deban ser objeto de autorización administrativa previa.

c) Todas aquellas funciones en materia de industria, de seguridad industrial y de minas que, por aplicación de lo establecido en el presente Decreto o en sus disposiciones de desarrollo, no resulten atribuidas a las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo.

d) Todas aquellas actuaciones relacionadas con el Registro de Establecimientos Industriales, la metrología, la infraestructura para la calidad y seguridad industrial y la propiedad industrial.

e) Régimen minero, investigación y aprovechamiento de yacimientos minerales y demás reservas geológicas y geotérmicas.

f) Restauración de espacios naturales afectados por actividades mineras, sin perjuicio de las competencias asignadas en esta materia a otros Departamentos.

g) Autorización y control de instalaciones radiactivas de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> categoría, RX medicas, vigilancia radio-lógica ambiental y cuantas otras funciones le vengan atribuidas en esta materia tanto por norma como por encomienda de gestión con el Consejo de Seguridad Nuclear, sin perjuicio de las competencias asignadas en esta materia al Departamento de Sanidad.

#### **Artículo 10.— Dirección de Energía.**

Corresponden a la Dirección de Energía, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones que se realizarán en el área de Energía:

a) Régimen energético, producción, prospección, promoción y aprovechamiento de las fuentes de energía.

b) Estudio y elaboración de Planes de Investigación en materia de nuevas energías.

c) Conservación y ahorro energético.

d) Participación e información en la planificación energética de la Comunidad Autónoma, estatal y europea.

e) Efectuar las funciones de participación previstas en la legislación básica vigente en materia de hidrocarburos.

f) Gestión, tramitación y resolución de todos aquellos expedientes que en materia de energía deban ser objeto de autorización administrativa previa.

g) Todas aquellas funciones en materia de energía que, por aplicación de lo establecido en el presente Decreto o en sus disposiciones de desarrollo, no resulten atribuidas a las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo.

**11. artikulua.**— Zerbitzu Orokoretako Zuzendaritzza.

1. Dekretu honen 7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkio Zerbitzu Orokoretako Zuzendaritzari:

a) Sailaren aurrekontuaren aurreproiektua koordinatu eta prestatzea, baita horren segimendua eta sailaren ekonomiaren kudeaketarena egitea ere.

b) Euskal Funtzio Publikoari buruzko Legeko 10. artikuluan zehaztutako eskumenak betez, sailari atxikitako langileak administratu eta kudeatzea, betiere kontuan izanda 4. artikuluan aurreikusitako salbuespina. Betiere, Ogasun eta Herri Administrazio Saileko gai horretako organo eskudunen ahalmenak kontuan izango dira.

c) Berak ebaluatzea Sailak langile premiei buruz egindako aurreikuspenak, eta berak proposatzea saileko lanpostuen plantillak eta zerrendak ere.

d) Langileen prestakuntzarako eta hobekuntzarako planak eta programak sustatzea. Hala ere, araudiar jarratuz, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearakin lankidetzan arituko gara gai horretan.

e) Organo eskudunek langileei buruz lortutako akordioen eta hartutako erabakien berri zuzena ematea saileko zerbitzuei, jakinaren gainean egon daitezen; eta horiek guztiok betetzen direnentz begiratzea.

f) Saileko beste organoekin batera eta Euskal Autonomia Erkidegoan dagokien beste organoekin batera koordinatuta, saileko zerbitzuen eta sailean erabiltzen diren lan sistema eta metodoen barne antolaketa arrazionalizatza eta informatizazioa lortzeko proposamenak prestatzea.

g) Lanpostuen banaketa fisikoarekin, ekipamenduarekin eta eraberritze lanekin zerikusia duten saileko unitate guztien jardunak zuzentzea; hala ere, Ogasun eta Herri Administrazio Sailari gai honestan izendatutako eskumenak errespetatu beharko dira. Saileko bulgoen barne erregimena zaindu eta babestuko du, bai eta sailari atxikitako ondarea eta bere ekipamendua administratu eta iraunarazi ere.

h) Saileko Erregistro Nagusia, Agiritegia, Liburutegia eta gainerako agiri zentroak antolatu eta zuzentzea; hala ere, Ogasun eta Herri Administrazio Sailean organo eskudunen ahalmenak errespetatu beharko dira.

i) Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari dagozkionez, eskumen hauek kudeatzea: indarrean dagoen legedian sail guztiei orokorrean esleitutako eskumenak,

### **Artículo 11.— Dirección de Servicios Generales.**

1.— Corresponde a la Dirección de Servicios Generales, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Coordinar y elaborar el Anteproyecto de Presupuesto del Departamento y ejercer el seguimiento del mismo, así como de la gestión económica del Departamento.

b) Administrar y gestionar al personal adscrito al Departamento, ejerciendo las competencias que al respecto determina el artículo 10 de la Ley de la Función Pública Vasca con la salvedad prevista en el artículo 4; todo ello sin perjuicio de las atribuciones que correspondan a los órganos competentes del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

c) Evaluar las previsiones de necesidades de personal efectuadas por el Departamento, y realizar las propuestas para la elaboración de las plantillas y de relaciones de puestos de trabajo en el mismo.

d) Promover planes y programas de formación y perfeccionamiento del personal, sin perjuicio de la colaboración que, al respecto, haya de realizarse con el Instituto Vasco de Administración Pública.

e) Mantener adecuadamente informados a los servicios del Departamento de los acuerdos y resoluciones relativos al personal adoptados por los órganos competentes, vigilando el cumplimiento de los mismos.

f) Elaborar propuestas sobre la organización interna, racionalización e informatización de los servicios del Departamento y de los sistemas y métodos de trabajo en el mismo, en forma coordinada con los demás órganos del Departamento y con los órganos competentes de la Administración de la Comunidad Autónoma.

g) Dirigir las actuaciones de las distintas unidades del Departamento relacionadas con la distribución física y equipamiento de puestos de trabajo y obras de reforma, sin perjuicio de las competencias asignadas en esta materia al Departamento de Hacienda y Administración Pública. Atender y cuidar el régimen interior de las dependencias del Departamento y la administración y conservación del patrimonio adscrito al mismo y de su equipamiento.

h) Organizar y dirigir el Registro General, el Archivo, la Biblioteca y los demás centros de documentación del Departamento, sin perjuicio de las atribuciones que correspondan a los órganos competentes del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

i) Gestionar las competencias que, en relación a la legislación vigente, correspondan al Departamento de Industria, Comercio y Turismo por tener el carácter de

Euskadiko Ogasun Nagusiaren, antolaketaren eta informatikaren arloetakoak.

j) Saileko organoei lege aholkularitza ematea; hala ere, Jaurlaritzako Lehendakariordetzak arlo horretan dituen eskumenak errespetatu beharko dira.

k) Ekonomia gaietarako Ordezko Batzordeari eta Jaurlaritzaren Kontseiluari aurkeztu behar zaizkien gaiak bidaltzeko izapideak egitea, baita Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian edo beste edozein aldizkari ofizialetan argitaratu behar diren xedapen eta administrazio egintzak bidaltzeko izapideak ere.

l) Auzi prozeduretan sartuta dauden sailaren interesei behar den segimendua egitea Jaurlaritzako Lehendakariordetzako organo eskudunen bidez.

m) Sailak Arartekoarekin eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiarekin dituen harremanak koordinatu eta bideratzea organo eskudunen bidez.

2.- Zerbitzu Orokoretako zuzendariai dagokio Administrazioa eraberritzeko organo eskudunek emandako jarraibideak eta ekimenak aurrera eraman eta betearazteko beharrezkoa den euskarria bermatzea; horregatik, berari dagokio Sailaren barruan lan hori egitea, betiere, Jaurlaritzaren programako aurreikuspenen baitan.

3.- Zerbitzu Orokoretako zuzendariai dagokio, halaber, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren barruan, Eusko Jaurlaritzak Europar Batasuneko araudia eta politikak landu eta ezartzeko koordinazio neurriak betearaztea, betiere, indarrean dauden akordio eta arauetkin bat.

4.- Lurralde bulegoak Zerbitzu Orokoretako Zuzendaritzaren menpe egongo dira zuzenean eta hierarkikoki, eta Zuzendaritza horri dagokio haien zuzentzea, koordinatzea eta antolatzea.

## 2. ATALA

### INDUSTRIA BERRITZEKO ETA GARATZEKO SAILBURUORDETZA.

**12. artikulua.**— Industria Berritzeko eta Garatzeko Sailburuordetza.

1.- 6. artikuluan modu orokorean finkatutako es-kumenez gain, honako jardun arlo hauek ere zuzentzea eta koordinatzea dagokio Industria Berritzeko eta Garatzeko Sailburuordetzari:

- a) Teknologia eta berrikuntza.
- b) Informazioaren eta jakintzaren gizartea.
- c) Kudeaketaren kalitatea eta berrikuntza.
- d) Nazioartekotzea.

comunes, al venir atribuidas con carácter general a todos los Departamentos, en relación con las materias propias de la Hacienda General del País Vasco, Organización e Informática.

j) Prestar asesoramiento jurídico a los órganos del Departamento, sin perjuicio de las competencias que en este campo ostenta la Vicepresidencia de Gobierno.

k) Tramitar la remisión de los asuntos que hayan de ser sometidos a la Comisión Delegada para Asuntos Económicos y al Consejo de Gobierno, así como la de aquellas disposiciones y actos administrativos que hayan de publicarse en el Boletín Oficial del País Vasco o en cualquier otro Diario Oficial.

l) Efectuar el seguimiento de los intereses del Departamento implicados en procedimientos judiciales, a través del órgano competente de la Vicepresidencia de Gobierno.

m) Coordinar y canalizar, a través de los órganos competentes, las relaciones del Departamento con el Ararteko y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

2.- El/a Director/a de Servicios Generales es el órgano responsable de garantizar el soporte necesario para desarrollar y ejecutar las iniciativas y directrices dictadas por el órgano competente en materia de Reforma y Modernización de la Administración en orden a desarrollar las previsiones del programa de Gobierno relativos a la citada materia en el ámbito del Departamento.

3.- Asimismo el/a Director/a de Servicios Generales es el órgano responsable dentro del Departamento de Industria, Comercio y Turismo de la ejecución de las medidas de coordinación para desarrollar la intervención del Gobierno Vasco en la elaboración y aplicación de la normativa y de las políticas de la Unión Europea, de conformidad a los acuerdos y normas en vigor.

4.- Corresponderá igualmente a la Dirección de Servicios Generales la dirección, coordinación y organización de las Oficinas Territoriales que dependerán directa y jerárquicamente de la misma.

## SECCIÓN 2.<sup>a</sup>

### DE LA VICECONSEJERÍA DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO INDUSTRIAL.

**Artículo 12.**— Viceconsejería de Innovación y Desarrollo Industrial.

1.- Corresponde a la Viceconsejería de Innovación y Desarrollo Industrial, además de las competencias que, con carácter general, se establecen en el artículo 6, la dirección y coordinación de las siguientes áreas de actuación:

- a) Tecnología e Innovación.
- b) Sociedad de la Información y del Conocimiento.
- c) Calidad e Innovación en la Gestión.
- d) Internacionalización.

e) Industria sustatzea.

f) Industria antolamendua.

2.– Teknologia eta Berrikuntza arloari honako egin-kizunak dagozkio: bertako teknologien berrikuntza eta garapena sustatzea, teknologia aurreratuak Euskal Autonomia Erkidegoko industria enpresetara ekartzea, eta erabilera kolektiboko teknologia azpiegiturak sortzea.

3.– Informazioaren eta jakintzaren gizartearen bai-tan, informazioaren eta jakintzaren gizartea garatzeko eta sustatzeko jarduerak sartzen dira. Betiere, Jaurlari-tzaren Lehendakariordetzak gai horietan dituen koor-dinazio eskumen bereziak errespetatu behar dira.

4.– Kudeaketaren kalitatearen eta berrikuntzaren ar-loan EAeko industria sarean lehiakortasun mailaren ga-rapena eta hobekuntza sustatzeko jarduerak jasoko di-ra. Hartara, eraginkortasuna eta malgutasuna sustatu-ko dira hainbat alderditan, hala nola, ekoizpen eta ba-naketa prozesuetan, antolamendu eta kudeaketaren ka-litatearen sistemetan eta giza baliabideen gaikuntzan (lanbidekoan, teknikakoan eta enpresakoan).

5.– Nazioartekotze arloa: Euskal Autonomia Erki-degoko industria enpresetan nazioarteko lehiakortasun-naren pentsamoldea errotzen saiatuko da, enpresak eta industria sektoreen egiturak merkatuko eta nazioarte-ko eskakizunetara moldatzeko.

6.– Industria Sustatzeko arloa: industriako enpre-sa berriak sortuz edo daudenak garatuz ekoizpen arloa sus-tatzea helburu duen Industria, Merkataritza eta Turis-mo Sailaren ekitaldiak bilduko dira arlo honetan.

7.– Industria antolamenduko arloan Industria, Mer-kataritza eta Turismo Sailaren jarduera guztiak bildu-ko dira, hain zuzen, enpresen lehiakortasuna egoki neu-rriratzeko jarduera guztiak, betiere neurriratze horrek bere baitan hartzen badu zaitasunak dituzten enpre-sak suspertzea eta enpresen arteko elkartea bultzatzea.

8.– Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuor-dea Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren ize-nean joango da, Estatuko birmoldatze sektoreei loturi-ko organo eta batzordeetara.

9.– Industria Berritzeko eta Garatzeko Sailburuor-detzaren menpe daude, zuzenean eta hierarkikoki, Tek-nologiaren eta Informazio Gizartearen Zuzendaritza, Kudeaketa Hobetzeko eta Berritzeko Zuzendaritza, Na-zioartekotze Zuzendaritza, Industria Sustatzeko Zu-zendaritza, eta Industria Antolatzeko Zuzendaritza.

*13. artikulua.– Teknologiaren eta Informazio Gi-zartearen Zuzendaritza.*

Teknologiaren eta Informazio Gizartearen Zuzenda-ritzari honako eginkizunak dagozkio Teknologiaren eta

e) Promoción Industrial.

f) Ordenación Industrial.

2.– Al área de Tecnología e Innovación corresponde el fomento de la innovación y del desarrollo de tecnolo-gías propias, la incorporación de tecnologías avanza-das en las empresas industriales del País Vasco y la ge-neración de infraestructuras tecnológicas de utilización colectiva.

3.– En el área de Sociedad de la Información y del Conocimiento se incluyen las actuaciones dirigidas al desarrollo y promoción de la Sociedad de la Información y del Conocimiento, todo ello sin perjuicio de las competencias de coordinación específicas que tiene la Vicepresidencia del Gobierno en esta materia.

4.– En el área de Calidad e Innovación en la Gestión se incluirán todas las actuaciones encaminadas a pro-mover el desarrollo y mejora del nivel de competitivi-dad del tejido industrial vasco, mediante el fomento de la eficiencia y flexibilidad de los procesos de produc-ción y distribución, de los sistemas de organización y calidad en la gestión y de la cualificación profesional, técnica y empresarial de los recursos humanos.

5.– En el área de Internacionalización se incluirán las actuaciones dirigidas al fomento en las empresas in-dustriales del País Vasco de una cultura competitiva in-ternacional que impulse la adaptación estructural de las empresas y sectores industriales a las exigencias del mer-cado y a su proyección internacional.

6.– En el área de Promoción Industrial se incluirán todas las actuaciones del Departamento de Industria, Comercio y Turismo encaminadas a promover la gene-ration de actividad productiva, mediante el apoyo a la creación de nuevas empresas industriales y al desarro-llo de las existentes.

7.– En el área de Ordenación Industrial se incluirán todas las actuaciones del Departamento de Industria, Comercio y Turismo que tengan como finalidad el ade-cuado dimensionamiento competitivo de las empresas, que incluya el relanzamiento de aquéllas que se encuen-tran en dificultades y la promoción de agrupaciones in-terempresariales.

8.– El/a Viceconsejero/a de Innovación y Desarrollo Industrial representará al Departamento de Industria, Comercio y Turismo en los órganos y/o comisiones li-gados a sectores de reconversión de ámbito estatal.

9.– De la Viceconsejería de Innovación y Desarrollo Industrial dependen directa y jerárquicamente la Di-rección de Tecnología y Sociedad de la Información, la Dirección de Calidad e Innovación en la Gestión, la Di-rección de Internacionalización, la Dirección de Promo-ción Industrial y la Dirección de Ordenación Industrial.

*Artículo 13.– Dirección de Tecnología y Sociedad de la Información.*

Corresponden a la Dirección de Tecnología y Socie-dad de la Información, además de las que con carácter

Berrikuntzaren eta Informazio Gizartearen arloetan, 7. artikuluan modu orokorrear finkatutako egitekoez gain:

a) Ikerketaren eta garapenaren eta teknologia berrikuntzaren arloetan Sailaren programak prestatu eta gauzatzea.

b) Euskal Autonomia Erkidegoko Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Plana kudeatzea eta plan horretatik ondoriozta daitezkeen Eusko Jaurlaritzako sailen jarduerak koordinatzea.

c) Teknologia azpiegitura eraginkorra sortu eta finatzeko programak prestatu eta gauzatzea, Saileko beste zuzendaritzekin batera, eta industria lehiakortasunaren hobekuntzari begira.

d) Teknologia ikerketako proiektuak aztertu eta ebaluatzeara eta haien segimendua egitea.

e) Industria berrikuntzaren arloan teknologia elkartrukatzea sustatzea, teknologia eskaintzen duten enpreesa eta erakundeen artean.

f) Teknologiaren Euskal Sarean dauden eragile teknologikoen harremanetarako organoa izatea, eta eginikizun hori bera betetzea erakunde arteko elkarguneetan ere teknologia arloan.

g) Lehiakortasun planak aurrera eramatea, teknologiaren hobekuntzari eta berrikuntzari dagokionez.

h) Informazioaren eta jakintzaren gizartea euskal gizartearen garatzeko neurriak sustatzea. Betiere, administracio eta gobernu elektronikoetan Eusko Jaurlaritzako Lehendakariordetzari dagozkion aginpideak errespetatu behar dira.

**14. artikulua.**— Kudeaketa Hobetzeko eta Berritzeko Zuzendaritza.

7. artikuluan modu orokorrear finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkio Kudeaketa Hobetzeko eta Berritzeko Zuzendaritzari, kudeaketaren kalitate eta berrikuntza arloan:

a) Kudeaketaren kalitatearen eta giza baliabideen arloetan saileko programak prestatu eta gauzatzea.

b) Kudeaketaren kalitate eta berrikuntza arloan da goeneko ezarrita dauden programen segimendua ebaluatu eta gauzatzea, Zuzendaritzaren ardurapeko eremuan.

c) Industriako enpresak normalizatzeko eta egiazatzeko jarduerak sustatzea.

d) Jendearentzat kalitateari buruzko sentikortze, zabalkunde eta prestakuntza planak egitea.

e) Giza baliabideen eta baliabide horien zabalkunde arloan enpreza kudeaketa hobetzeko tresna berriak asmatzea eta azterlanak egitea, eta horien erabileraen berri jakinaraztea.

general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones en las áreas de Tecnología e Innovación y de Sociedad de la Información:

a) Elaborar y ejecutar programas de actuación del Departamento en materia de investigación y desarrollo e innovación tecnológica.

b) Gestionar el Plan Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación y coordinar las actividades de los diferentes Departamentos del Gobierno Vasco que deriven del citado Plan.

c) Elaborar y ejecutar programas para el fomento de la creación y consolidación de una eficiente infraestructura tecnológica al servicio de la mejora de la competitividad industrial con la colaboración de otras Direcciones del Departamento.

d) Llevar a cabo el análisis, evaluación y seguimiento de proyectos de investigación tecnológica.

e) Fomentar la transferencia tecnológica en el ámbito de la innovación industrial entre las empresas y las entidades ofertantes de tecnología.

f) Ser el órgano de relación con los Agentes Tecnológicos integrados en la Red Vasca de Tecnología, así como con los foros de encuentro interinstitucionales en materia de tecnología.

g) Desarrollar los planes de Competitividad en lo que se refiere a la mejora de la Tecnología y la Innovación.

h) Promover medidas tendentes al desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento en la sociedad vasca, todo ello sin perjuicio de las competencias que del ámbito de la administración y gobierno electrónicos corresponden a la Vicepresidencia del Gobierno.

**Artículo 14.**— Dirección de Calidad e Innovación en la Gestión.

Corresponden a la Dirección de Calidad e Innovación en la Gestión, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones en el ámbito del área de Calidad e Innovación en la Gestión:

a) Elaborar y ejecutar programas de actuación del Departamento en materia de Calidad en la gestión y Recursos Humanos.

b) Evaluar y realizar el seguimiento de programas ya implantados en el área de Calidad e Innovación en la Gestión, dentro del ámbito de sus competencias.

c) Promover las actividades de normalización y certificación de empresas industriales.

d) Elaborar Planes de sensibilización, divulgación y formación en materia de calidad.

e) Elaborar estudios y propuestas de actuaciones encaminadas a diseñar nuevos instrumentos para la mejora de la gestión empresarial en el ámbito de los recursos humanos y la difusión de su utilización.

f) Lehiakortasun planak aurrera eramatea, kudeaketaren hobekuntzaren arloan.

g) Harremanetarako organoa izatea Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Saileko organo eskudunen artean, etengabeko prestakuntzaren arloko ekitaldiak koordinatzearen eta lanbide gaikuntzaren arloko enpresaburuen eskaria eta eskaintza berdintzearen.

**15. artikulua.**— Nazioartekotze Zuzendaritza.

1.— 7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkie Nazioartekotze Zuzendaritzari, nazioartekotze arloan:

a) Kanpo merkataritza sustatzea.

b) Euskal enpresak atzerrian ezartzen laguntzea, bai enpresa mistoak edo banakako proiektuak sortzen, bai abian dauden proiektyuetan parte hartzen.

c) Euskadiko eta atzerriko enpresen arteko lankidezta hitzarmenak sustatzea.

d) Enpresen arteko elkarlana bultzatzea, partzuergo edo bestelako lankidetzen bitarbez.

e) Nazioartekotzea helburu duten enpresetarako finantzabideak eta laguntza neurriak sustatzea.

f) Atzerriko merkataritzako adituena prestakuntza lagundu eta sustatzea.

g) Nazioartekotzean diharduten erakundeen koordinazioa bultzatzea.

f) Lehiakortasun planak aurrera eramatea, nazioartekotzeari dagokionez.

2.— Euskadiko Nazioartekotze Batzordea atxikitzen zaio zuzendaritza honi.

**16. artikulua.**— Industria Sustatzeko Zuzendaritza.

7. atalean modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkie Industria Sustatzeko Zuzendaritzari Industria Sustatzeko arloan:

a) Enpresa ekimenak sustatzeko eta industria enpresak sortzeko programak prestatu eta gauzatzea.

b) Industriako proiektu berriak erakartzea sustatzea.

c) Industria sustapena helburu duten industriako sektore edo enpresetarako finantzabideak aurkitzen erraztea.

d) Industria txikiak eta ertainak sortzeko, berariazko laguntza programak prestatu eta gauzatzea, Saileko beste zuzendaritza batzuekin batera.

f) Desarrollar los planes de competitividad en lo que se refiere a la mejora de la gestión.

g) Ser el órgano de relación del Departamento de Industria, Comercio y Turismo con los órganos competentes de los Departamentos de Educación, Universidades e Investigación y de Justicia, Empleo y Asuntos Sociales, en orden a impulsar, de forma coordinada las actuaciones en materia de formación continua, la adecuada integración entre la demanda empresarial sobre capacitación profesional y la oferta formativa.

**Artículo 15.**— Dirección de Internacionalización.

1.— Corresponden a la Dirección de Internacionalización, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones en el área de Internacionalización:

a) Promoción del Comercio Exterior.

b) Apoyar la implantación de empresas vascas en el exterior, tanto en la creación de empresas mixtas o proyectos individuales como en la participación en proyectos ya existentes.

c) Promocionar los acuerdos de colaboración entre empresas vascas y extranjeras.

d) Apoyar la cooperación interempresarial a través de consorcios u otras posibles formas de colaboración.

e) Promover instrumentos de financiación y medidas de apoyo para las empresas que tengan por objeto la internacionalización.

f) Apoyar y promover la formación de expertos en Comercio Exterior.

g) Propiciar la coordinación de las instituciones que operan en el área de la internacionalización.

h) Desarrollar los planes de competitividad en lo que se refiere a la internacionalización.

2.— Se adscribe a esta Dirección la Comisión de Internacionalización del País Vasco.

**Artículo 16.**— Dirección de Promoción Industrial.

Corresponden a la Dirección de Promoción Industrial, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones que se realizarán en el área de Promoción Industrial:

a) Elaborar y ejecutar programas de actuación para el fomento de iniciativas empresariales y de creación de empresas industriales.

b) Promover la captación de nuevos proyectos industriales.

c) Promover instrumentos de financiación para los sectores y empresas industriales que tengan por objeto la promoción industrial.

d) Elaborar y ejecutar programas específicos de apoyo para la creación de pequeñas y medianas industrias con la colaboración de otras Direcciones del Departamento.

e) Berrindustrializatzeko beharrizanak dituzten EAEko eskualdeetan industria sustapena bultzatzea, ardura bera duten beste erakundeekin batera.

**17. artikulua.**— Industria Antolatzeko Zuzendaritza.

7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizunak dagozkio Industria Antolatzeko Zuzendaritzari, Industria Antolamenduaren arloan:

a) Neurrizko bolumena ez duten sektoreek edo jardun arloek lehiatzeko maila har dezaten, eta empresa egiturak arrazoizko eran antola ditzaten laguntzea.

b) Empresa arteko elkargo iraunkorrrak sortzen lagunduko duten programak, tresnak eta ekitaldiak babestea.

c) Zaitasunak dituzten enpresei irtenbidea bilatzeko programak eta proposamenak prestatzea, lanpostuei eta industria ekoizpenari eutsi ahal izateko.

d) Industria sarea sendotzea, eta birmoldatze prozesuen ondorioz gerta daitezkeen gizarte kalteak arintzeako neurriak hartzea.

e) Euskadin berrindustrializatu behar diren eskualdeen industria antolamendua bultzatzea, horrekin zerikusia duten erakunde eta eragileekin batera.

f) Erakundeen arteko ekintzak gauzatzeko planak, azterlanak eta proposamenak egitea, Zuzendaritzaren ardurapeko gaietan.

**3. ATALA. MERKATARITZA ETA KONTSUMO SAILBURUORDETZA.**

**18. artikulua.**— Merkataritza eta Kontsumo Sailburuordetza.

1.– 6. artikuluan modu orokorrean finkatutako es-kumenez gain, honako jardun arlo hauek zuzendu eta koordinatzea dagokio Merkataritza eta Kontsumo Sailburuordetzari:

a) Merkataritza.

b) Kontsumoa.

2.– Merkataritza eta Kontsumo Sailburuordetzari dagozkio, batetik, Merkataritza, Industria eta Nabigazio ganberak babesteko ahalmena, eta, bestetik, merkataritza erakusketak eta azokak baimendu, sustatu eta horien segimendua egitea.

3.– Merkataritza eta Kontsumo Sailburuordetzaren menpe daude, zuzenean eta hierarkian, Merkataritza Zuzendaritza eta Kontsumo Zuzendaritza.

e) Impulsar la promoción industrial de zonas del País Vasco con necesidades de reindustrialización, en colaboración con otras instituciones competentes.

**Artículo 17.**— Dirección de Ordenación Industrial.

Corresponden a la Dirección de Ordenación Industrial, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, las siguientes funciones que se realizarán en el área de Ordenación Industrial:

a) Promover, directa o indirectamente, en sectores o áreas de actividad deficientemente dimensionadas, un adecuado dimensionamiento competitivo que racionalice las estructuras de las empresas.

b) Desarrollar programas, instrumentos o actuaciones que promuevan la creación de agrupaciones interempresariales de carácter estable.

c) Elaborar programas y propuestas de actuación en relación con las empresas en dificultades y promover su relanzamiento cuando tengan futuro, para el mantenimiento y creación de puestos de trabajo y actividad industrial.

d) Promover el saneamiento del tejido industrial y colaborar en las medidas tendentes a paliar los efectos negativos de carácter social que se puedan derivar de los procesos de reconversión.

e) Promover medidas para impulsar la ordenación industrial de zonas del País Vasco con necesidad de reindustrialización, en colaboración con otras Instituciones y agentes implicados.

f) Elaborar planes, estudios, informes y propuestas de actuación en el ámbito interinstitucional dentro de las materias de competencia de esta Dirección.

**SECCIÓN 3.<sup>a</sup> DE LA VICECONSEJERÍA DE COMERCIO Y CONSUMO.**

**Artículo 18.**— Viceconsejería de Comercio y Consumo.

1.– Corresponde a la Viceconsejería de Comercio y Consumo, además de las competencias que con carácter general se establecen en el artículo 6 la dirección y coordinación de las siguientes áreas de actuación:

a) Comercio.

b) Consumo.

2.– Correspondrá a la Viceconsejería de Comercio y Consumo el ejercicio de la potestad de tutela de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación y la autorización, promoción y seguimiento de certámenes y ferias comerciales.

3.– De la Viceconsejería de Comercio y Consumo dependen directa y jerárquicamente la Dirección de Comercio y la Dirección de Consumo.

4.- Merkataritza eta Kontsumo Sailburuordetzak merkataritza eta turismoko politikak elkarri lotzeko jardun esparrua sustatuko du. Izan ere, horrela, jardueren arlo bi horien artean dauden sinergiez baliatu ahal izango da, merkataritza ekonomia bultzatzeko.

**19. artikulua.**- Merkataritza Zuzendaritza.

1.- 7. artikuluan finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkio Merkataritza Zuzendaritzari:

a) Merkataritza egituren erreforma eta merkaturatzeko tekniken eta bideen hobekuntza sustatzea.

b) Banaketa prozesuan kostuak arrazionalizatzeko eta jaisteko programak bultzatzea, bai eta merkataritzako logistika arloen garapena sustatzea ere.

c) Merkataritza enpresen artean, taldeak edo unitate integratuak sortzea sustatzea eta merkataritzarentzako lagunza teknikoen programak aurrera eramatea.

d) Merkaturatzeko egiturak eta prozesuak hobeki ezagutzeko azterlanak egin eta zabaltzea.

e) Merkataritza jardueran arituko direnentzat prestakuntza profesionaleko programak sustatzea. Hala berar izanez gero, Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa Sailarekin eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailarekin koordinatuko da.

f) Prezioek merkataritza arloan dituzten gorabeherak jarraitzea.

g) Merkataritzako establezimendu handiak jartzeko, aldatzeko eta handitzeko baimenak ematea.

h) Merkatuaren ikuskaritza eta kontrola planifikatu eta zuzentzea, merkataritza arloan.

i) Merkataritzaren arloan, zigor ahalmena erabiltzea, eta legeak arintzat eta larritzat jotako zigorak ezartzea, betiere indarreko legediari jarraituz.

j) Merkataritzako proiektu berriak lortzea sustatzea eta hiriguneetako merkataritza jarduera biziberritzen laguntzea.

k) Indarrean dauden araudiek Merkataritza Zuzendaritzari ematen dizkiotenak, eta batez ere Merkataritza Jardueraren Legea eta lege hori garatzen duten gainerako arauak, baita arlo honetan beste organo batzuei berariaz esleitu ez zaizkienak ere.

2.- Merkataritza Zuzendaritzari atxikita daude Euskadiko Prezioen Batzordea eta Turismoko Ahokoa Batzordea.

**20. artikulua.**- Kontsumo Zuzendaritza.

1.- 7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkio Kontsumo Zuzendaritzari:

4.- La Viceconsejería de Comercio y Consumo propiciará un marco de actuación interrelacionado de la política de comercio con la de turismo con el objeto de aprovechar las sinergias existentes entre estos sectores de actividad, al objeto de impulsar la promoción económica comercial.

**Artículo 19.**- Dirección de Comercio.

1.- Corresponde a la Dirección de Comercio, además de las previstas en el artículo 7 del presente Decreto, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) Promover la reforma de las estructuras comerciales y la mejora de las técnicas y medios de comercialización.

b) Impulsar programas dirigidos a la racionalización y reducción de costes en el proceso de distribución, así como promover el desarrollo de áreas logísticas comerciales.

c) Promover la creación de agrupaciones o unidades integradas entre las empresas de comercio y desarrollar programas de asistencia técnica al comercio.

d) Realizar y difundir estudios conducentes al mejor conocimiento de las estructuras y procesos de comercialización.

e) Impulsar programas de formación profesional dirigidos a quienes se dedican a la actividad comercial, en coordinación, en su caso, con los Departamentos de Educación, Universidades e Investigación y de Justicia, Empleo y Asuntos Sociales.

f) Seguimiento del comportamiento de los precios en el ámbito del comercio.

g) Conceder autorizaciones para la implantación, modificación y ampliación de grandes establecimientos comerciales.

h) Planificar y dirigir la inspección y el control de mercado en el ámbito comercial.

i) Ejercer la potestad sancionadora en materia de comercio e imponer las sanciones tipificadas como leves y graves, de acuerdo con la legislación vigente.

j) Promover la captación de nuevos proyectos comerciales y apoyar la revitalización de la actividad comercial en los centros urbanos.

k) Las que la normativa vigente atribuye a la Dirección de Comercio, en especial la Ley de la Actividad Comercial y demás disposiciones de desarrollo, así como las que en esta materia no estén atribuidas de forma expresa a otros órganos.

2.- Se adscriben a la Dirección de Comercio la Comisión de Precios de Euskadi y la Comisión Consultiva de Comercio.

**Artículo 20.**- Dirección de Consumo.

1.- Corresponde a la Dirección de Consumo, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, el ejercicio de las siguientes funciones:

- a) Kontsumitzailearen eta erabiltzailearen babesera-ko, prestakuntzarako eta informaziorako arau proiek-tuak prestatzea.
- b) Kontsumitzailearen informazio eta harrera bule-goen sarearen jarduna zuzendu eta ikuskatzea.
- c) Kontsumitzailearen Europako Zentroa zuzentzea European Batasunaren barruko kontsumo auzien informa-zioari, dokumentazioari eta aholkularitzari dagokienez.
- d) Kontsumo gaietan, hezkuntza eta prestakuntza programak eta zentroak zuzendu eta ikuskatzea, bai eta zabalkunde eta didaktika materiala argitaratzea ere. Be-tiere Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari gai horretan dagozkion aginpideak errespetatu behar dira.
- e) Kontsumitzaileentzako eta enpresentzako senti-kortze eta informazio kanpainak planifikatu eta zuzen-tea, kontsumoko araudia betetzeko eta kontsumitzai-leen osasuna eta segurtasuna eta haien interes ekono-miko legitimoen babesa bermatzeko.
- f) Azken kontsumitzaileari eskaintzen zaizkion pro-ductuen ikuskaritza zerbitzuak eta merkatu kontrola planifikatu eta zuzentzea, hala badagokio, informazioa elkarri azkar trukatzeko europar sistemaren arabera se-guruak ez diren produktuak geldiaraziz eta erretiratuz.
- g) Kontsumoaren arloko zigor ahalmena erabiltzea eta arintzat zein larritzat jotako zigorrak ezartzea.
- h) Euskal Autonomia Erkidegoko Kontsumoko Ar-bitraje Batzordea bultzatu, ezagutarazi eta behar dituen baliabideak ematea ondo jardun dezan, sistemarekiko atxikipena sustatzea eta toki erakundeen hitzarmenak gauzatu eta sustatzea, hori zabaldu ahal izateko.
- i) Kontsumitzaileen elkartekin eta kontsumitzai-leen informaziorako udaletako eta mankomunitateeta-ko bulegoekin lankidetza sustatu eta bultzatzea.
- j) Oro har, kontsumoaren arloan agintzen zaizkion egiteko guztiak aurrera eramatea.
- 2.- Kontsumo Zuzendaritzari atxikita daude Kon-tsumoko Aholku Batzordea, Iruzurrezko Publizitatea-ren Batzordea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Kon-tsumoko Arbitraje Batzordea.

#### 4. ATALA TURISMO SAILBURUORDETZA.

##### *21. artikulua.*— Turismo Sailburuordetza.

1.- 6. artikuluan modu orokorean finkatutako es-kumenez gain, Turismo Sailburuordetzari honako jar-dun arlo hauek zuzentzea eta koordinatzea dagokio:

- a) Turismoa sustatzea.

- a) Elaborar proyectos normativos en materia de de-fensa, formación e información del consumidor y usu-aario.
- b) Dirigir y supervisar el funcionamiento de la red de Oficinas de Información y Atención al Consumidor.
- c) Dirigir el Centro Europeo del Consumidor en sus funciones de información, documentación y asesoramien-to en litigios de consumo dentro de la Unión Europea.
- d) Dirigir y supervisar la implantación de progra-mas y centros de educación y formación en materia de consumo, así como la edición de material divulgativo y didáctico, sin perjuicio de las competencias que, al respecto, correspondan al Departamento de Educación, Universidades e Investigación.
- e) Planificar y dirigir campañas de sensibilización e información dirigidas a consumidores y empresas, con objeto de que se cumpla la normativa de consumo y se garantice la protección de la salud y seguridad de los consumidores y la defensa de sus legítimos intereses económicos.
- f) Planificar y dirigir los servicios de Inspección y el control de mercado de los productos ofertados al con-sumidor final, inmovilizando y retirando, en su caso, productos inseguros objeto de alerta a través del Siste-ma de Intercambio Rápido de Información Europeo.
- g) Ejercer la potestad sancionadora en materia de consumo e imponer las sanciones tipificadas como le-ves y graves.
- h) Promover, dar a conocer y dotar de los medios ne-cesarios a la Junta Arbitral de Consumo de Euskadi pa-ra su funcionamiento, fomentar la adhesión al sistema e impulsar la formalización de convenios con entidades locales para su difusión.
- i) Apoyar y fomentar la colaboración con las asocia-ciones de consumidores, así como con las oficinas munici-pales y mancomunadas de información al consumidor.
- j) En general, desarrollar cuantas otras funciones le sean encomendadas en materia de consumo.
- 2.- Se adscribe a la Dirección de Consumo la Comi-sión Consultiva de Consumo, la Comisión sobre Publi-cidad Engañosa y la Junta Arbitral de Consumo de Eus-kadi.
- SECCIÓN 4.<sup>a</sup>.— DE LA VICECONSEJERÍA  
DE TURISMO.
- Artículo 21.*— Viceconsejería de Turismo.
- 1.- Corresponde a la Viceconsejería de Turismo, ade-más de las competencias que con carácter general se es-tablecen en el artículo 6 la dirección y coordinación de las siguientes áreas de actuación:
- a) Promoción Turística.

b) Turismoa antolatzea.

2.– Euskadiko erakundeen politika koordinatua eta erakundeon eta turismo arloko eragileen arteko aurrea eramatea; eta hori guztia Euskadiko turismo produktauk bultzatzen eta sustatzen laguntzeko.

3.– Euskadiko turismo arloa sustatzea turismo azpiegiturak bultzatuz eta arlo horretako enpresen lehiakortasuna areagotuz.

**22. artikulua.– Turismoa Sustatzeko Zuzendaritza.**

7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkio Turismoa Sustatzeko Zuzendaritzari:

a) Euskadiri buruzko turismo irudia atzerrian bultzatu eta indartuko dituen ekintzak sustatzea.

b) Turismoa sustatzeko eta merkaturatzeko ekintza planak bultzatu eta garatzea.

c) Bestelako sustapen ekintzak, hala nola oitzeko bidaiaiak eta jardunaldi profesionalak, koordinatzea.

d) Merkataritza harremanak eta turismo sustapenak bultzatu eta koordinatzea turismo erakunde eta eragileen artean.

e) Turismo erakunde eta enpresak merkaturatzeko eta bultzatzeko jarduera programak sustatzeko ekintzak proposatzea.

f) Turismo bulegoen euskal sarea eta turismo informazioaren euskal sistema eta ondorengo garapena abian jartzea bultzatzea.

g) Euskal Autonomia Erkidegoko turismo eskaintza hedatzeko eta sustatzeko materiala prestatzea.

h) Turismo enpresak sortu eta modernizatzeko enpresa ekimenak laguntzea.

i) Sektoreei eman beharreko laguntzak eta egitura funtsak planifikatu, kudeatu eta gainbegiratzea.

j) Oro har, turismo sustapenaren arloan agintzen zaizkion gainerako egiteko guztiak aurrera eramatea.

**23. artikulua.– Turismoa Antolatzeko Zuzendaritza.**

1.– 7. artikuluan modu orokorrean finkatutako egitekoez gain, honako eginkizun hauek dagozkio Turismoa Antolatzeko Zuzendaritzari:

a) Euskal Autonomia Erkidegoko turismo arloa antolatzeko jardun programak bultzatu eta aurrera eramatea.

b) Arauak garatzeko proiektuak prestatzea turismo arloko antolamendu gaietan.

c) Turismo antolamenduko prozedurak koordinatu eta kontrolatzea: Turismo establezimenduak erregistrotu, baimendu, erreklamatu eta ikuskatzea, betiere indarrean dagoen legediari jarraituz.

b) Ordenación Turística.

2.– Desarrollo de una política coordinada entre las distintas instituciones vascas y de éstas con los agentes del Sector Turístico al efecto de contribuir al impulso y promoción de los productos turísticos de Euskadi.

3.– Promoción y fomento del Sector Turístico Vasco mediante la potenciación de las infraestructuras turísticas y el aumento de la competitividad de las empresas del sector.

**Artículo 22.– Dirección de Promoción Turística.**

Corresponde a la Dirección de Promoción Turística, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) Promover acciones que impulsen y refuerzen la imagen turística de Euskadi en el exterior.

b) Impulsar y Desarrollar Planes de Acción de Promoción y Comercialización Turística.

c) Coordinar otras acciones promocionales como viajes de familiarización y Jornadas profesionales.

d) Fomentar y coordinar las relaciones comerciales y de promoción turística entre diferentes instituciones y agentes turísticos.

e) Proponer acciones de fomento de programas de actuación para la comercialización y promoción de entes, organizaciones y empresas turísticas.

f) Impulsar la puesta en marcha de la Red Vasca de Oficinas de Turismo y el Sistema Vasco de Información Turística, y su posterior desarrollo.

g) Elaborar el material divulgativo y promocional de la oferta turística de la Comunidad Autónoma.

h) Apoyar las iniciativas empresariales y de creación y modernización de empresas turísticas.

i) Planificación, gestión y supervisión de las ayudas sectoriales y fondos estructurales correspondientes.

j) En general, desarrollar cuantas otras funciones le sean encomendadas en materia de promoción turística.»

**Artículo 23.– Dirección de Ordenación Turística.**

1.– Corresponde a la Dirección de Ordenación Turística, además de las que con carácter general se establecen en el artículo 7, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) Impulsar y Desarrollar los programas de actuación en materia de Ordenación del sector turístico de la Comunidad Autónoma.

b) Elaboración de los proyectos de desarrollo normativo en materia de ordenación del sector turístico.

c) Coordinación y control de los procedimientos de ordenación turística: Registro, autorizaciones, reclamaciones e inspección, de los establecimientos turísticos, de acuerdo con la normativa vigente.

d) Turismo arloko zigor ahalmena erabiltzea, Turismoa Antolatzen duen Legean (martxoaren 16ko 6/1994 Legea) xedatutakoari jarraituz.

e) Turismo arloko azterketak, estatistika baliozta- tzeak eta analisiak eta merkatuari buruzko azterketa eta txostenak sustatzea.

f) Lurraldeko dinamizazio planak, eskualdeko plan estrategikoak eta Euskadiko turismoko arloetako planak koordinatu eta jarraitza.

g) Euskal Autonomia Erkidegoko alde behartsueta- ko turismo garapena bultzatzea, ardura bera duten bes- te erakundeekin batera.

h) Prestakuntza planak eta turismo arloaren kalita- tea koordinatza eta segimendua egitea.

i) Sektoreei eman beharreko laguntzak eta egitura funtsak planifikatu, kudeatu eta gainbegiratza.

j) Oro har, turismo antolamenduaren arloan agintzen zaizkion gainerako egiteko guztiak aurrera eramatea.

2.- Turismoko Aholku Batzordea Turismoa Antola- tzeko Zuzendaritzari atxikitzen zaio.

#### IV. KAPITULUA LURRALDE ORGANOAK.

**24. artikulua.**— Industria, Merkataritza eta Turis- moko lurralte bulegoak.

Industria, Merkataritza eta Turismoko lurralte or- dezkaritza bat izango da lurralte historiko bakoitzean; zuzenean eta hierarkian Zerbitzu Orokoretako zuzen- dariaren menpekoak izango dira; baina eginkizunei dagokienez, gaia dela eta, Saileko kasuan kasuko sailbu- ruordetzaren menpekoak izango dira. Ordezkaritza ho- rien ardura izango da dagozkien betearazte eginkizun- nak betetza; hain zuzen ere, sailaren eskumenekoak di- ren industria, merkataritza eta turismo arloetakoak, be- tiere dagokien lurraltearen barruan.

#### XEDAPEN GEHIGARRIAK

**Lebenengoa.**— Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko sailburuordeek eta zuzendariek ordezkotzan utz ditzakete beren eskumenak, indarrean dagoen legedia- ren arabera.

**Bigarrena.**— Saileko sailburuordetza eta zuzendariz- tetako titularren tokiak bete gabe edo titularrokin kano- poan edo gaixorik badaude, hierarkian gorago dagoen hurrengoak beteko ditu haiei esleitutako egiteko eta es- kumenak, egoera horrek dirauen artean.

**Hirugarrena.**— Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren egitura organikoa eta funtzionala onartzan duen dekretuari (otsailaren 23ko 131/1999 Dekretua) jarraituz, organoei dirulaguntza programen bidez egi- ten zitzaien eginkizun esleipena, pentsatu behar da au-

d) Ejercer la potestad sancionadora en materia de tu- rismo conforme a lo previsto en la Ley 6/1994, de 16 de marzo, de Ordenación del Turismo.

e) Promover la realización de estudios sectoriales, va- loración y análisis estadísticos, estudios e informes de mercado.

f) Coordinación y seguimiento de los planes de di- namización territorial, los planes estratégicos comarcales y los planes de los diferentes subsectores turísticos vascos.

g) Impulsar el desarrollo turístico de las zonas des- favorecidas del País Vasco, en colaboración con otras ins- tituciones competentes.

h) Coordinación y seguimiento de los planes de for- mación y calidad sectorial.

i) Planificación, gestión y supervisión de las ayudas sectoriales y fondos estructurales correspondientes.

j) En general, desarrollar cuantas otras funciones le sean encomendadas en materia de ordenación turística.

2.- Queda adscrito a la Dirección de Ordenación Tu- rística el Consejo Consultivo de Turismo.»

#### CAPÍTULO IV DE LOS ÓRGANOS PERIFÉRICOS

**Artículo 24.**— Las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo.

Bajo la dependencia directa y jerárquica del/a Direc- tor/a de Servicios Generales y la funcional, por razón de la materia, de las Viceconsejerías del Departamento co- rrespondientes, en cada uno de los Territorios Históri- cos existirá una Oficina Territorial de Industria, Comer- cio y Turismo que ejercerá las funciones ejecutivas en materia de industria, comercio y turismo de competen- cia del Departamento, dentro de su respectivo ámbito territorial de actuación.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

**Primera.**— Lo/as Viceconsejero/as y Directore/as del Departamento de Industria, Comercio y Turismo po- drán delegar el ejercicio de sus competencias en los tér- minos previstos en la legislación vigente.

**Segunda.**— En los casos de vacante, ausencia o enfer- medad de los titulares de las Viceconsejerías y Direccio- nes del Departamento, las funciones y competencias atri- buidas a los mismos serán ejercidas, mientras dure tal si- tuación, por el superior jerárquico inmediato.

**Tercera.**— La asignación de funciones que en los di- ferentes programas subvencionales se realizaba a los dis- tintos órganos conforme al Decreto 131/1999, de 23 de febrero, por el que se establecía la estructura orgánica y funcional del Departamento de Industria, Comercio

rreantzean, dekretu honen arabera, aginpidea duten organoek egin zaiela.

**Laugarrena.**— Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren 1999ko urriaren 5eko Aginduan —zeinen bidez arautzen baita Industria, Merkataritza eta Turismo koko lurralde bulegoen egitura organikoa eta funtzionala- otsailaren 23ko 131/1999 Dekretuari —zeinen bidez onartzen baita Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren egitura organikoa— eta dekretu horretan onartutako arloei buruz egiten diren aipamenak dekretu honi buruz eta dekretu honetan araututako arloei buruz eginak direla pentsatu beharko da.

#### XEDAPEN INDARGABETZAILEAK

**Lebenengoa.**— Indargabeturik gelditu da otsailaren 23ko 131/1999 Dekretua, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren egitura organikoa eta funtzionala onartzen duena.

**Bigarrena.**— Indargabeturik gelditu da azaroaren 16ko 407/1999 Dekretua, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren egitura organikoa onartzen duen dekretua aldatzen duena.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Ahalmena ematen zaio Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuari dekretu hau gartzeko beharrezkoak diren xedapenak agin ditzan.

**Bigarrena.**— Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean dekretu hau.

Vitoria-Gasteizen, 2001eko urriaren 16an.

Lehendakaria,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,  
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

y Turismo, deberá entenderse realizada a los órganos que conforme al presente Decreto sean competentes.

**Cuarta.**— Las referencias que en la Orden de 5 de octubre de 1999 del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula la estructura orgánica y funcional de las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo, se hacen al Decreto 131/1999, de 23 de febrero, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Industria, Comercio y Turismo, y a las diferentes áreas previstas en el mismo, deberán entenderse realizadas al presente Decreto y a las áreas en él reguladas.

#### DISPOSICIONES DEROGATORIAS

**Primera.**— Se deroga el Decreto 131/1999, de 23 de febrero, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

**Segunda.**— Se deroga el Decreto 407/1999, de 16 de noviembre, de modificación del Decreto por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Se faculta al Consejero del Departamento de Industria, Comercio y Turismo para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente Decreto.

**Segunda.**— El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 16 de octubre de 2001.

El Lehendakari,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.  
  
El Consejero de Industria, Comercio y Turismo,  
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.